

230. El bernalat

cast. *tranca*
fr. *traverse*
it. *spranghetta*

Q 252

SIGNES

- primera resposta
- segona resposta
- + més respostes
- vegeu INFORMACIÓ COMPLEMENTÀRIA
- sense resposta
- Ø no es coneix el referent

INFORMACIÓ COMPLEMENTÀRIA

Les respostes corresponen fonamentalment a tres tipus de mecanismes: el bernalat, la barra travessera i la barralleva. Només indiquem variació semàntica respecte de 'bernalat' quan en tenim constància explícita, sovint perquè l'investigador va descriure o dibuixar el mecanisme.

- 7 □ SEM + [bərn'at] SEM
- 11 □ Més petit que un [bərnəd'ak]
- 12 □ SEM
- 14 □ SEM
- 17 □ SEM
- 18 □ SEM + [b,araεl'eβə] SEM
- 25 □ SEM
- 26 □ SEM
- 35 □ SEM
- 36 □ SEM 'barra de fusta'
- 40 □ SEM Segons l'inf., pot ser de fusta o de ferro
- 43 □ SEM 'barra travessera'
- 46 □ Segons l'inf., també pot ser una barra de cap a cap de la porta
- 48 □ SEM
- 49 □ SEM
- 50 □ SEM
- 52 □ SEM Segons l'inf., s'encaixa dins de dos forats a la paret
- 59 □ SEM
- 60 □ Segons l'inf., tant es diu de la barra travessera com del ferro penjat a la paret
- 61 □ SEM + [b'ara] SEM
- 63 □ SEM
- 70 □ Mot genèric □ SEM 'barralleva'
- 74 □ SEM
- 76 □ SEM 'barra travessera'
- 80 □ Vg. il. 89, 90 i 91, II □ SEM 'barra travessera'+[v'ryŋɔ] SEM 'barralleva'; vg. il. 87, II
- 93 + [faεl'eβə] SEM
- 97 □ SEM 'barralleva'
- 98 □ SEM
- 101 □ SEM
- 107 □ SEM
- 110 □ SEM 'barralleva'; mot en relació: [asp'iye] 'punta de la [x'eβə]' que encaixa en l'ull del bastiment'; vg. il. 107, II
- 118 □ [ba ðεt̪rəz ðe la p'orte pa ke no s p,uya wβ̪i] □ SEM Al balcó
- 130 □ Quan va entravessada a la porta
- 134 □ SEM
- 137 □ SEM
- 138 □ SEM
- 140 □ SEM
- 142 □ SEM De fusta
- 143 □ SEM Fixa un batent de la porta al terra □ SEM Fixa un batent de la porta per la part superior
- 150 □ SEM
- 157 □ SEM Fixa un batent de la porta al terra
- 158 □ SEM 'barra travessera'
- 159 □ SEM
- 160 □ SEM Vg. il. 92 i 93, II
- 162 □ SEM Fixa un batent de la porta al terra
- 166 □ SEM Fixa un batent de la porta al terra
- 167 □ SEM Fixa un batent de la porta per la part superior
- 172 □ SEM Fixa un batent de la porta al terra
- 174 □ SEM 'barralleva'
- 177 □ SEM 'barralleva'
- 178 □ "No en queden"
- 179 □ SEM Usen aquest sistema
- 181 □ SEM SEM + [parm'et] SEM
- 184 □ De ferro □ SEM De fusta
- 185 □ SEM Usen aquest sistema □ SEM 'barralleva'
- 186 □ De ferro
- 188 □ [?] □ b'ala
- 189 □ b'ala
- 190 □ b'ala

0 50 km
Escala 1: 1.500.000

